

ca. Tankgröße	Füllungsvermögen	Notwendige Konzentratmenge
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl. oz. (180 ml)
• 1,25 Gallon/4,73 L BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3,8 L)	2 fl. oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl. oz. (45 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 600 ml Becherglas	500 ml	0,25 fl. oz. (8 ml)

DE GEBRUCHSANWEISUNG:

Die Innenkappe abdrehen und entsorgen.
Die Verschlusskappe wieder lose aufsetzen.
Flasche leicht zusammendrücken, bis sich die gewünschte Menge Reinigungsmittel im Messbecher befindet. Beachten Sie das Mischungsverhältnis von 1:64 (1 Teil Konzentrat auf 64 Teile Wasser).

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Erforderlig mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl. oz. (180 ml)
• 1,25 Gallon/4,37 l BioSonic UC100XS, UC125	1 Gal. (3,8 L)	2 fl. oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 l BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl. oz. (45 ml)
• 0,75 gallon / 2.84 l L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 600 ml bägare	500 ml	0,25 fl. oz. (8 ml)

FARA Dinatriumtetraborat: Kan orsaka allergisk hudreaktion. Kan skada fertiliteten eller det ofödda barnet. Orsakar allvarliga ögonskador. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna. Använd föreskriven personlig skyddsutrustning. Tvätta ... grundligt efter användning. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ ögonskydd/ansiktsskydd. Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Förvaras inlåst.

Approx. Tank Size	Fill Capacity	Concentrate Needed
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl. oz. (180 ml)
• 1,25 Gallon/4,73 L BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3,8 L)	2 fl. oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl. oz. (45 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 600 ml Beaker	500 ml	0,25 fl. oz. (8 ml)

EN DIRECTIONS FOR USE:

Twist off inner cap and discard.
Replace outer cap loosely.
Gently squeeze bottle until solution fills upper reservoir to desired level. Use at a dilution ratio of 1:64 (1 part concentrate to 64 parts of water).

COLTENE

BioSonic® UC30

Super Concentrate General Purpose Ultrasonic Cleaning Solution

**Non Ammoniated
Non Ionic - Phosphate Free**

[Rx ONLY] Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner

Contents: 16 fl. oz. (473 ml) Cat. No. UC30



Coltène/Whaledent Inc.
235 Ascot Parkway
Cuyahoga Falls, OH 44223 / USA
Tel. USA & Canada
+ 1 800 221 3046
+ 1 330 916 8800
Fax +1 330 645 8757
info.us@coltene.com



Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG
Raiffeisenstrasse 30
89129 Langenau / Germany
Tel. +49 (0)7345 805 0
Fax +49 (0)7345 805 201
info.de@coltene.com



SDS available at www.coltene.com

Made in USA P/N 30002963D

ACHTUNG: Dinatriumtetraborat: Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Vor Gebrauch lesen und verstehen. Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung verwenden. Nach Gebrauch ... gründlich waschen. Schutzhandschuhe/Schutzhelm/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz zu tragen. Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Unter Verschluss aufbewahren.

DANGER Disodium tetraborate: May damage fertility or the unborn child. Causes serious eye damage. Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Use personal protective equipment as required. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a poison control center or Doctor/Physician. Store locked up.

SV BRUKSANVISNING:

Skruva av innerlocket och kassera det.
Sätt tillbaka det yttre locket löst.
Kläm försiktigt på flaskan tills den övre behållaren är fylld med lösning till önskad nivå.
Tillämpa spädningsförhållande 1+64 (1 del koncentrat plus 64 delar vatten).

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Erforderlig mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl. oz. (180 ml)
• 1,25 Gallon/4,37 l BioSonic UC100XS, UC125	1 Gal. (3,8 L)	2 fl. oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 l BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl. oz. (45 ml)
• 0,75 gallon / 2.84 l L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl. oz. (30 ml)
• 600 ml bägare	500 ml	0,25 fl. oz. (8 ml)

FR MODE D'EMPLOI:
Dévisser le bouchon intérieur et le jeter. Remplacer le bouchon extérieur sans le visser à fond. Presser délicatement le flacon jusqu'à obtention du niveau de solution désiré dans la chambre doseur. Utiliser une dilution de 1:64 (1 part de concentré pour 64 parts d'eau).

FR MODE D'EMPLOI:

DE GEBRUCHSANWEISUNG:
Die Innenkappe abdrehen und entsorgen.
Die Verschlusskappe wieder lose aufsetzen.
Flasche leicht zusammendrücken, bis sich die gewünschte Menge Reinigungsmittel im Messbecher befindet. Beachten Sie das Mischungsverhältnis von 1:64 (1 Teil Konzentrat auf 64 Teile Wasser).

Tamaño de la cuba.	Capacidad de llenado	Cantidad de concentrado
• 3,5 Galón BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 Galón BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3,8 L)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 Galón BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 Galón L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• Vaso de 600 ml	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

ES INSTRUCCIONES DE USO:

Desenrosque el tapón interno y deséchelo. Coloque nuevamente el tapón externo. Presione suavemente el frasco hasta llenar la cápsula con la cantidad deseada de solución. La proporción indicada en la dilución del producto es de 1:64 (es decir, diluya 1 parte del concentrado por cada 64 partes de agua).

Tamaño de la cuba.	Capacidad de llenado	Cantidad de concentrado
• 3,5 Galón BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 Galón BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	1 Gal. (3,8 L)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 Galón BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 Galón L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• Vaso de 600 ml	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

IT ISTRUZIONI PER L'USO:
Girare e levare il tappo interno.
Rimettere, senza avvitare, il tappo interno.
Schiacciare leggermente la bottiglia fino a quando la soluzione ha raggiunto il livello desiderato. Usare diluito 1:64 (1 parte di concentrato per 64 parti di acqua).

IT ISTRUZIONI PER L'USO:

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN:
Schroef de binnendop los en verwijder.
Plaats de buitendop losjes terug. Druk zachtjes op de fles tot de vloeistof de gewenste hoeveelheid bereikt in de doseerhals. Gebruik in verdunde oplossing van 1:64 (1 deel concentraat voor 64 delen water).

Contenuto della vasca	Capienza della vasca	Quantità necessaria
• BioSonic UC300	11.4 litri	180 ml
• BioSonic e UC100XD, UC125, UC125H	3.8 litri	60 ml
• BioSonic e UC100	2.8 litri	45 ml
• L&R, T14, Q140, T2014	1.9 litri	30 ml
• Bicchiere	500 ml	8 ml

PERICOLO Tetraborato di sodio: Può provocare una reazione allergica cutanea. Può nuocere alla fertilità o al feto. Provoca gravi lesioni oculari. Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. Utilizzare il dispositivo di protezione individuale richiesto. Lavare accuratamente ... dopo l'uso. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI ESPOSIZIONE o di possibile esposizione, consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Conservare sotto chiave.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN:

GEVAAR Dinatriumtetraboraat: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Kan de vruchtbaarheid of het ongeboren kind schaden. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen. Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft. De nodige persoonlijke beschermingsuitrusting gebruiken. Na het werken met dit product ... grondig wassen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Achter slot bewaren.